

## Assemblea federale

---

I Consigli legislativi si sono riuniti in sessione invernale (10<sup>a</sup> sessione della 43<sup>a</sup> legislatura) lunedì 27 novembre 1989, il Consiglio nazionale alle 14.30 e il Consiglio degli Stati alle 18.15.

### *È entrato in Consiglio nazionale:*

Peter Vollmer, segretario VPOD, da Freienbach SZ in Berna, in sostituzione di Richard Bäumlin, dimissionario.

### *Elezioni*

Il Consiglio nazionale ha eletto alla presidenza, il proprio vicepresidente, on. Victor Ruffy, geografo, da Lutry e Riex, in Morrens ed ha chiamato alla vicepresidenza l'on. Ulrich Bremi, ingegnere, da Zollikon e Zurigo, in Zollikon.

Il Consiglio degli Stati ha eletto alla presidenza il proprio vicepresidente, on. Luregn Mathias Cavelt, dottore in diritto, avvocato, da Schleunis, in Coira ed ha chiamato alla vicepresidenza l'on. Max Affolter, dottore in diritto, da Olten e Gerlafingen, in Olten.

## Assemblea federale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1989
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	48
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	05.12.1989
Date	
Data	
Seite	1307-1307
Page	
Pagina	
Ref. No	10 116 172

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.